



URZĄD GMINY W OROŃSKU
ul. Szkolna 8, 26-505 Orońsko
tel.: 48 618 59 00, fax 48 618 59 59
NIP 799-13-72-857, REGON 000542971

Orońsko, dnia 12.01.2026 r.

AOI.1431.137.2025.MG (1)

Pan

-

W nawiązaniu do Pana pisma z dnia 29 grudnia 2025 r. dotyczącego udostępnienia informacji publicznej odnoszącej się do zagadnień związanych z jakością wody z wodociągu publicznego w miejscowości Chronów, gmina Orońsko, będących przedmiotem komunikatów Państwowego Powiatowego Inspektora Sanitarnego w Szydłowcu, uprzejmie informuję, co następuje.

Po dokonaniu wstępnej analizy treści wniosku Urząd Gminy w Orońsku ustalił, że zasadniczy zakres żądanych informacji nie dotyczy prostego udostępnienia istniejących, jednoznacznie zidentyfikowanych dokumentów, lecz wymaga podjęcia szeregu czynności analitycznych i organizacyjnych, polegających na ustaleniu, selekcji oraz zestawieniu informacji znajdujących się w posiadaniu organu, odnoszących się do określonych zdarzeń i okoliczności faktycznych. W szczególności wskazać należy, że realizacja wniosku w zakresie:

- ustalenia jakie prace budowlane, remontowe, modernizacyjne lub eksploatacyjne były prowadzone przy ujęciu wody, studniach głębinowych, stacji uzdatniania wody oraz infrastrukturze technologicznej i towarzyszącej w miejscowości Chronów;
 - ustalenia, kto zlecił wykonanie tych prac, kto je wykonywał oraz na jakiej podstawie prawnej;
 - ustalenia, czy wykonawcy posiadali wymagane uprawnienia i kwalifikacje do wykonywania prac przy urządzeniach wodociągowych i sanitarnych;
- wymaga w pierwszej kolejności określenia ram czasowych, do których odnosi się żądanie, następnie identyfikacji działań, które należy zakwalifikować jako pozostające w związku z funkcjonowaniem ujęcia wody i stacji uzdatniania wody, a w dalszej kolejności powiązania tych działań z dokumentacją rozproszoną w aktach różnych spraw prowadzonych

Prowadząca sprawę: Marta Gruszczyńska, Kierownik Referatu, tel. (48) 618 59 15.

w odmiennych okresach i w różnym zakresie przedmiotowym. Należy podkreślić, że dokumentacja dotycząca gospodarki wodnej, eksploatacji urządzeń wodociągowych oraz bieżących prac przy infrastrukturze nie jest prowadzona w Urzędzie Gminy w Orońsku w formie jednego, wyodrębnionego zbioru odnoszącego się do konkretnych zdarzeń lub komunikatów, lecz znajduje się w aktach spraw o szerszym zakresie, obejmujących różnorodne zagadnienia techniczne, organizacyjne i eksploatacyjne. W konsekwencji realizacja wniosku wymagałaby dokonania selekcji dokumentów według kryteriów, które nie wynikają wprost z treści istniejących akt, lecz musiałyby zostać przyjęte i zastosowane przez organ w toku analizy. Ponadto żądanie udzielenia informacji, czy wykonawcy prowadzonych prac posiadali wymagane uprawnienia i kwalifikacje, nie polega na prostym udostępnieniu dokumentów, lecz wymaga dokonania oceny, jakie uprawnienia były wymagane dla danego rodzaju prac, a następnie zestawienia tych wymagań z treścią posiadanej dokumentacji, co prowadzi do wytworzenia nowej jakości informacji.

Dodatkowo wskazać należy, że użyte we wniosku sformułowanie „w okresie bezpośrednio poprzedzającym stwierdzenie skażenia” ma charakter nieostry i nie zostało przez wnioskodawcę skonkretyzowane poprzez wskazanie ram czasowych. Brak takiego doprecyzowania powoduje, że dla realizacji wniosku organ musiałby samodzielnie określić, jaki okres czasowy należy uznać za mieszczący się w pojęciu „bezpośrednio poprzedzający”, a następnie według przyjętych kryteriów dokonać selekcji dokumentów pozostających w jego posiadaniu. Tego rodzaju działanie oznaczałoby przyjęcie przez organ założeń wpływających na zakres żądanej informacji, co wykracza poza prostą czynność jej udostępnienia.

W konsekwencji powyższych ustaleń należy uznać, że żądane informacje mają charakter informacji publicznej przetworzonej w rozumieniu art. 3 ust. 1 pkt 1 ustawy o dostępie do informacji publicznej, gdyż ich udostępnienie nie polegałoby na prostym przekazaniu gotowych dokumentów, lecz na ustaleniu, selekcji, zestawieniu oraz ocenie informacji pochodzących z wielu źródeł – niemniej jednak w treści wniosku nie wykazano, dlaczego uzyskanie informacji o tak określonym zakresie miałoby być szczególnie istotne dla interesu publicznego, co stanowi warunek udostępnienia informacji publicznej przetworzonej.

Dlatego też, na podstawie art. 3 ust. 1, pkt 1 ustawy z dnia 6 września 2001 r. o dostępie do informacji publicznej **wzywam** Pana do wykazania w terminie 14 dni od dnia odebrania niniejszego pisma, iż udostępnienie żądanej informacji przetworzonej jest szczególnie istotne dla interesu publicznego, poprzez przedstawienie stosownego uzasadnienia.

Istotą informacji publicznej przetworzonej – w odróżnieniu od informacji publicznej prostej, która udostępniana jest bez wykazywania przesłanki interesu publicznego – jest fakt składania się na taką informację pewnej sumy informacji publicznej prostej, której przygotowanie poprzedzone jest przeprowadzeniem odpowiednich analiz, zestawień, wyciągów, usuwania danych chronionych prawem połączonych z zaangażowaniem w ich pozyskanie określonych środków osobowych i finansowych. W sytuacji, gdy podmiot zobowiązany do udzielenia informacji publicznej nie dysponuje na dzień złożenia wniosku gotową informacją, a jej udostępnienie wymaga podjęcia dodatkowych czynności, wtedy wytworzenie dokumentu żądanej treści wskazywać będzie na proces jej przetworzenia. Wówczas żądana informacja ma charakter informacji przetworzonej. Nadto, zgodnie z wyrokiem NSA z dnia 16 lipca 2024 r. III OSK 122/23: „O informacji przetworzonej można mówić również wtedy, gdy wniosek o udostępnienie informacji obejmuje wprowadzenie informacji proste będące w posiadaniu podmiotu zobowiązanego, ale rozmiar i zakres żądanej informacji wymagający zgromadzenia i przekształcenia (zanonimizowania i usunięcia danych objętych tajemnicą prawnie chronioną) przesądza o tym, że w istocie mamy do czynienia z żądaniem informacji przetworzonej. Dotyczy to zwłaszcza takiej sytuacji, gdy utworzenie zbioru informacji prostych wymaga takiego nakładu środków i zaangażowania pracowników, które negatywnie wpływa na tok realizacji ustawowych zadań nałożonych na podmiot zobowiązany, a w szczególności wymaga analizowania całego zespołu posiadanych dokumentów w celu wybrania tylko tych, których oczekuje wnioskodawca”.

Urząd Gminy w Orońsku wskazuje, że pozostaje w posiadaniu dokumentów dotyczących funkcjonowania infrastruktury wodociągowej, jednak ocena, które z żądanych informacji stanowią informację publiczną w rozumieniu ustawy, w jakim zakresie podlegają one udostępnieniu, a w jakim podlegają ograniczeniom wynikającym z przepisów prawa powszechnie obowiązującego, wymaga przeprowadzenia szczegółowej analizy prawnej i faktycznej. Jednocześnie wytworzenie informacji w zakresie objętym wnioskiem wiązałoby się z koniecznością podjęcia szeregu działań organizacyjnych oraz zaangażowania znacznych zasobów osobowych, co w sposób istotny mogłoby zakłócić bieżące funkcjonowanie Urzędu Gminy w Orońsku oraz wykonywanie jego ustawowych zadań.

W przypadku niewykazania przez Pana, iż uzyskanie informacji objętej wnioskiem jest szczególnie istotne dla interesu publicznego, organ zobowiązany będzie do rozstrzygnięcia sprawy w drodze decyzji administracyjnej (decyzja o odmowie udostępnienia informacji publicznej). W związku z tym, działając na podstawie art. 64, art. 107 § 1 ust. 3 oraz art. 109 § 1 ustawy z dnia 14 czerwca 1960 r. Kodeks postępowania administracyjnego

Prowadząca sprawę: Marta Gruszczyńska, Kierownik Referatu, tel. (48) 618 59 15.

(Dz.U. z 2025 r., poz. 1691), **wzywam** Pana do podania w terminie 14 dni od daty otrzymania niniejszego wezwania, danych niezbędnych do oznaczenia strony decyzji administracyjnej. W myśl art. 64 § 2 ustawy z dnia 14 czerwca 1960 r. Kodeks postępowania administracyjnego informuję, iż brak wskazania w/w danych spowoduje pozostawienie Pana wniosku bez rozpoznania.

Jednocześnie informuję, iż na podstawie art. 13 ust. 2 ustawy z dnia 6 września 2001 r. o dostępie do informacji publicznej termin załatwienia sprawy **przedłużony zostaje do 2 miesięcy** z uwagi na konieczność uzyskania dodatkowych informacji od wnioskodawcy, od których uzależnione będzie dalsze działanie podmiotu zobowiązanego do rozpatrzenia wniosku, w tym konieczność przygotowania żądanej informacji lub wydania decyzji administracyjnej, jak również ze względu na znaczny zakres oraz stopień złożoności żądanych informacji, których ewentualne udostępnienie wymagałoby przeprowadzenia szczegółowej analizy prawnej i faktycznej oraz podjęcia dodatkowych czynności organizacyjnych po stronie Urzędu Gminy w Orońsku.

Wójt Gminy Orońsko

/-/ Sylwester Różycki

Otrzymują:

1. Adresat
2. a/a